



# AU GRÉ DES CHAMPS PREND SOIN DE SON CHEPTEL

LA FROMAGERIE INVESTIT 1,5 M\$

**STÉPHANIE MAC FARLANE** La fromagerie Au Gré des Champs poursuit son expansion en investissant pas moins de 1,5 M\$ dans une nouvelle étable de 17 000 pieds carrés sur le rang Saint-Édouard, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Les 55 vaches du cheptel de cette famille bien connue ont maintenant une maison «stylée» signée par la firme d'architectes La Shed, où leur bien-être est mis de l'avant. Le projet a nécessité trois ans de recherche et six mois de travaux. Sur la photo, on reconnaîtra Daniel et Marie-Pier Gosselin, copropriétaires de la fromagerie.

Page B-2

(Photo Le Canada Français - Jessyca Viens-Gaboriau)

**Trimestre record dans le secteur immobilier**  
PAGE B-3

**ÉDITORIAL**  
**Une page d'histoire inoubliable**  
PAGE B-4

**VIE MUNICIPALE**  
**Hommage à un député criminel**  
PAGE B-5

**Vos Classées**  
**PETITES ANNONCES CLASSÉES**  
POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous  
**PAGE B-10**

**TOUS LES JOURS  
NAVIGUEZ  
RESTEZ INFORMÉ  
RÉAGISSEZ**   
**www.canadafrancais.com**  
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!  
->174075

**RÉSIDENCE MGR FORGET ST-JEAN**  
AUTONOME & SEMI-AUTONOME ET CONVALESCENCE  
➤ 90 CHAMBRES RÉNOVÉES  
➤ REPAS ET COLLATIONS QUALITÉ  
➤ SOINS INFIRMIERS  
➤ ACTIVITÉS ET LOISIRS  
➤ SERVICE TOUT INCLUS  
**UN MOIS GRATUIT**  
**NOUVELLE ADMINISTRATION  
MEILLEUR SERVICE**  
**(450)358-2090**  
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU 222, JACQUES-CARTIER NORD (VOISIN DE LA CATHÉDRALE)  
->214054

# Au Gré des Champs investit 1,5 M\$ dans une nouvelle étable

STÉPHANIE MAC FARLANE  
smacfarlane@canadafrancais.com



**L**a nouvelle étable de 17 000 pieds carrés de la fromagerie Au Gré des Champs, située sur le rang Saint-Édouard à Saint-Jean-sur-Richelieu, n'a rien à voir avec les bâtiments agricoles typiques. Les 55 vaches du cheptel de la famille Dufresne-Gosselin ont maintenant une maison «stylée», signée par la firme d'architectes La Shed, où leur bien-être est mis de l'avant.

«Chaque vache a cinq fois plus d'espace comparativement à l'ancienne étable», mentionne Daniel Gosselin, copropriétaire de la fromagerie Au Gré des Champs.

L'aménagement des nouveaux lieux permet aux bêtes d'être libres dans leur espace, alors qu'elles étaient attachées dans leur ancien habitat. Si ce nouveau mode de vie permet d'améliorer la production laitière, il va également permettre d'augmenter l'espérance de vie des vaches, croit Daniel Gosselin. Les bêtes bénéficient d'un meilleur repos grâce à l'espace et d'une meilleure condition physique puisqu'elles peuvent bouger à leur guise.

«Même si ce mode de vie est plus coûteux, parce qu'il nécessite beaucoup plus de litière, c'est le choix qu'on a fait. Notre fromagerie nous donne une valeur ajoutée, sinon on n'aurait pas pu se permettre un bâtiment comme ça. On est choyés de pouvoir offrir ça à nos animaux», poursuit Marie-Pier Gosselin, copropriétaire de la fromagerie avec son père et sa mère, Suzanne Dufresne.

## PLUS NATURELLE

Les 30 vaches qui produisent du lait sont séparées des autres par une large allée centrale. Autre particularité: les veaux ont maintenant un espace dédié et vivent avec une nourrice. «Il y a deux veaux par vache, précise Marie-Pier Gosselin. C'est une façon plus naturelle d'élever les veaux. Ils sont plus allumés, plus intelligents. Ils interagissent entre eux.»

Les consommateurs posaient également beaucoup de questions sur les premiers mois de vie des veaux, ajoute Daniel Gosselin. Auparavant, ceux-ci étaient nourris au biberon.

## ARCHITECTURE

Si la structure a été importée d'Allemagne, l'aménagement et l'architecture sont l'œuvre de la firme d'architectes montréalaise La Shed. «On a travaillé

avec eux pour avoir quelque chose de beau et de réfléchi», explique Marie-Pier Gosselin.

Cette réflexion est d'autant plus importante que la construction de cette étable s'inscrit dans un plan de développement du volet agrotouristique de la ferme. L'étable a aussi été positionnée pour profiter des vents dominants. Si bien qu'on y est confortable, même par grande chaleur.

Certaines composantes du plafond cathédral et des murs sont translucides afin de laisser passer la lumière naturelle. Même lors des journées nuageuses, la luminosité est importante, mentionne M. Gosselin.

La pruche est également très présente autant à l'intérieur qu'à l'extérieur du bâtiment. «Je voulais du bois parce que c'est chaleureux et que ça vieillit bien», souligne Marie-Pier Gosselin. «Les animaux sont bien et les travailleurs aussi», ajoute Daniel Gosselin.

Le projet a nécessité six mois de travaux et trois ans de recherche. Plusieurs fermes ont été visitées, notamment en Ontario, pour retenir les meilleurs aménagements et pratiques pour la fromagerie certifiée biologique par Ecocert Canada.

L'architecture extérieure s'harmonise également avec les alentours. «C'est un beau bâtiment qui s'inscrit dans le paysage. Il va bien vieillir dans le temps. C'est une valeur de plus à léguer», note Marie-Pier Gosselin.

## INVESTISSEMENT

Les clôtures, les allées, les ponceaux, les accès au pâturage, bref de nombreux éléments ont dû être revus à la suite de la construction de la nouvelle étable. Quant au lait, il doit maintenant être transporté par une petite citerne de la laiterie jusqu'à la fromagerie, alors qu'auparavant un tuyau reliait les deux endroits.

L'ensemble des travaux a nécessité un investissement de 1,5 M\$. «C'était un gros projet, mais mes parents étaient ouverts à l'idée quand j'ai plongé pour prendre la relève», raconte Marie-Pier Gosselin.

Malgré cet important investissement, le mode de production fait en sorte que les belles vaches suisses profitent peu de leur nouvelle étable en été puisque celles qui produisent du lait sont au pâturage la majorité du temps.

Par grande chaleur, elles rentrent parfois quelques heures. D'ailleurs, la quasi-totalité du troupeau profitait du soleil au pâturage lors du passage du *Canada Français*. «L'étable est bâtie pour l'hiver», précise Marie-Pier Gosselin.



Les vaches qui produisent du lait sont séparées des autres par une large allée centrale.



L'étable a été positionnée sur le terrain afin de profiter des vents dominants.



Près de l'étable, ce petit bâtiment a aussi été érigé. Il abrite les eaux usées de la ferme. Quant à l'appentis aménagé, il servira au futur parc des génisses.



Les veaux ont maintenant un espace dédié et vivent avec une nourrice.

## La fromagerie veut développer son offre agrotouristique

STÉPHANIE MAC FARLANE  
smacfarlane@canadafrancais.com

**L**a construction de cette nouvelle étable s'inscrit dans une volonté de développer l'offre agrotouristique à la fromagerie Au Gré des Champs dans un horizon de trois à cinq ans.

Si le nouvel habitat profite au bien-être des 55 vaches de la fromagerie, sa conception a aussi été pensée pour accueillir des visiteurs, notamment grâce à un large espace couvert, situé à l'entrée, qui est assez grand pour recevoir de petits groupes.

Des réflexions sont aussi amorcées pour convertir l'ancienne étable afin d'y aménager la boutique et avoir un endroit

pour accueillir des groupes. «L'ancienne étable est un beau bâtiment. Elle a une valeur sentimentale et patrimoniale», dit Marie-Pier Gosselin, copropriétaire de la fromagerie Au Gré des Champs.

L'entreprise souhaite développer son offre agrotouristique tout en conservant son identité de producteur de fromages fermiers au lait cru. «On veut montrer notre savoir-faire aux gens», souligne Daniel Gosselin, également copropriétaire de l'endroit.

L'an prochain, la fromagerie sera agrandie d'environ 2000 pieds carrés. Une douzaine de personnes, incluant les propriétaires, travaillent au sein de l'entreprise familiale.

# Seqens, un spécialiste de la chimie en pleine expansion

STÉPHANIE MAC FARLANE  
smacfarlane@canadafrancais.com

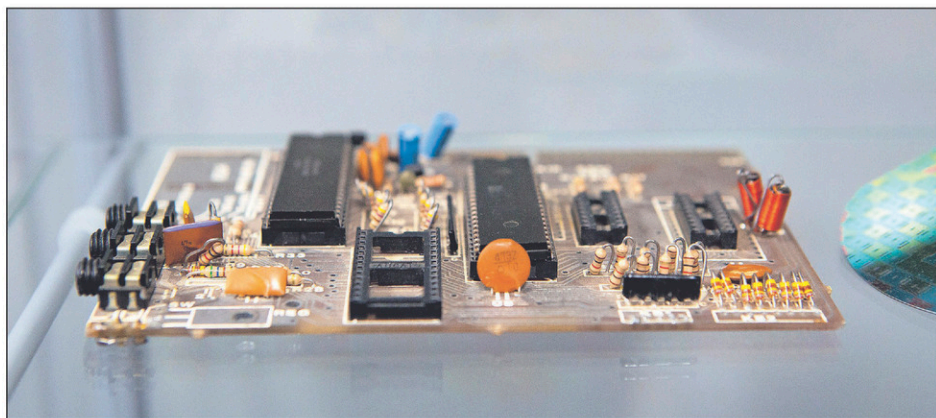
**S**aint-Jean-sur-Richelieu abrite l'unique site de production canadien du groupe Seqens. Le fabricant de matériaux utilisés en électronique imprimée a investi plus de 10 M\$ au cours des deux dernières années et un autre projet d'expansion de la même envergure est à l'étude.

Seqens se situe sur la rue Trotter, en plein cœur du parc industriel de Saint-Jean-sur-Richelieu, depuis 1989. À l'époque, l'entreprise se nommait Saint-Jean Photochimie. En 2015, elle a été rebaptisée PCAS Canada, puis Seqens cette année. Ces changements de nom au gré des ans ont été réalisés en raison d'acquisitions.

La mission de l'entreprise est toutefois restée la même: produire des polymères, des molécules contenant infiniment peu de particules métalliques (*low métal*) et des semi-conducteurs organiques.

## ÉLECTRONIQUE

Les produits élaborés par les scientifiques de Seqens entrent notamment dans la fabrication de microprocesseurs



Les produits élaborés par Seqens entrent notamment dans la fabrication de cartes électroniques.

et de mémoire de téléphone cellulaire, explique Vincent Lemieux, scientifique senior en recherche et développement chez Seqens. Les matériaux sont également utilisés dans la composition de résine photosensible et de produits antiréfléchissants.

L'entreprise se spécialise dans l'électronique imprimée et ses produits sont reconnus pour être de grande qualité. «On est des spécialistes en purification métallique, ce qui fait que nos produits ont très peu de traces de métaux. On parle à des niveaux inférieurs au PPB, soit moins d'une unité par milliard. On a un savoir-faire unique. Et c'est ce dont les entreprises ont besoin pour fabriquer leurs mémoires et processeurs», poursuit M. Lemieux.

## CROISSANCE

Les demandes des clients de Seqens sont en constante augmentation, si bien que l'entreprise a doublé son chiffre d'affaires. Le centre de production, qui compte un laboratoire en recherche et développement à Saint-Jean-sur-Richelieu, expédie notamment ses produits aux États-Unis, au Japon, en Corée du Sud, en Europe



Vincent Lemieux et Marie-Claude Gagné, de l'entreprise Seqens établie sur la rue Trotter, dans le parc industriel de Saint-Jean.

et en Chine, souligne Marie-Claude Gagné, responsable de la planification, de l'approvisionnement et de la logistique chez Seqens.

Le site johannais compte environ 70 employés de 23 nationalités différentes. «On a doublé le personnel en deux ans», mentionne Mme Gagné. Des investissements de plus de 10 M\$ réalisés au cours des deux dernières années ont permis de mettre en service deux nouveaux réacteurs de 3000 gallons, ce qui permet d'augmenter la production. L'ajout de deux nouveaux réservoirs et d'un entrepôt a également permis d'accroître la capacité de stockage de l'entreprise.

## PROJET À L'ÉTUDE

Une deuxième phase d'investissement est à l'étude. Il s'agit d'un plan quinquennal qui devrait démarrer en 2020. «Ce sera de la même envergure que le premier projet d'investissement. Ça permettra d'augmenter les capacités et d'améliorer les technologies», mentionne Francis Bélanger, directeur des relations avec les clients chez Seqens.

Outre Saint-Jean-sur-Richelieu, Seqens compte 23 sites de production et trois centres de recherche et développement en Europe, en Amérique du Nord et en Asie. L'entreprise peut compter sur l'expertise de plus de 300 scientifiques, ingénieurs et experts. Elle compte environ 3200 employés répartis sur le globe.

# Un trimestre record dans le secteur immobilier

STÉPHANIE MAC FARLANE  
smacfarlane@canadafrancais.com

**A**près avoir connu son meilleur premier trimestre en dix ans en termes de ventes résidentielles, voilà que le secteur immobilier de Saint-Jean-sur-Richelieu vient de connaître sa meilleure performance, tous trimestres confondus, depuis 2009.

Un total de 457 transactions immobilières a été conclu d'avril à juin 2019 sur le territoire johannais, une hausse de 15 % par rapport au deuxième trimestre de 2018.

Ces données proviennent du Baromètre du marché résidentiel de l'Association professionnelle des courtiers immobiliers du Québec (APCIQ). Soulignons que cette publication était jusqu'à récemment produite par la Fédération des chambres immobilières du Québec (FCIQ).

Cette dernière compilait les statistiques du secteur immobilier résidentiel de Saint-Jean-sur-Richelieu depuis 2009. Une analyse de ces données permet d'observer que le trimestre qui s'est conclu le 30 juin dernier est le meilleur depuis le début de 2009 en termes de transactions.

Parmi les 457 ventes comptabilisées du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin, 339 maisons unifamiliales, 85 copropriétés et 33 plex ont changé de propriétaires. Notons que le marché des copropriétés, qui était alors équilibré, est devenu un marché de vendeur ces derniers mois.

## PAR SECTEUR

À Saint-Jean-sur-Richelieu, c'est le secteur Saint-Luc/L'Acadie qui a été le plus dynamique avec 195 ventes enregistrées en trois mois, dont 157 maisons unifamiliales. Le prix médian pour une résidence dont l'adresse se trouve dans cet arrondissement s'est fixé à 318 750 \$, une hausse de 10 % par rapport à la même période l'an dernier.

Un total de 177 transactions a été comptabilisé pour le secteur Saint-Jean. De ce nombre, on compte 108 ventes de résidence unifamiliale avec un prix médian de 250 844 \$.

Enfin, le secteur Saint-Athanase/Iberville ferme la marche avec 85 transactions immobilières, dont 74 résidences unifamiliales. Le prix médian s'est soldé à 276 950 \$.

Tous secteurs confondus, le prix médian pour les résidences unifamiliales à Saint-Jean-sur-Richelieu s'est chiffré



Un total de 457 transactions immobilières a été conclu d'avril à juin 2019 sur le territoire johannais, une hausse de 15 % par rapport au deuxième trimestre de 2018.

à 280 000 \$ au deuxième trimestre, en hausse de 6 %, tandis que le prix moyen affichait plutôt 295 620 \$ (+4 %). Et dans tous les secteurs de la ville, les vendeurs sont avantagés par les conditions du marché actuel.

## INVENTAIRE

Malgré ces ventes record, le marché immobilier de Saint-Jean-sur-Richelieu doit composer avec une autre situation

jamais vue: un faible inventaire de propriétés disponibles.

Au deuxième trimestre, seules 601 inscriptions, tous types confondus, étaient en vigueur sur le territoire. De ce nombre, on comptait 423 maisons unifamiliales à vendre. Dans les deux cas, il s'agit des plus faibles données enregistrées depuis 2009. À titre comparatif, en 2014, le marché comptait près du double de propriétés à vendre.

FRANC  
PARLER

## Qu'attend-on ?

Depuis trois ans, il se produit un accident sous le viaduc ferroviaire de la 1<sup>re</sup> Rue, dans le secteur Iberville, pratiquement à tous les mois. On en dénombre officiellement 23, mais sept autres incidents s'y sont produits au cours de cette période. Certains camionneurs ont poursuivi leur chemin en laissant des débris sur place ou ont fait appel aux policiers après avoir constaté tardivement que cette infrastructure a un vice caché!

Certains se plaisent à jeter le blâme sur l'inattention des camionneurs qui s'y aventurent, mais à l'évidence, les dimensions de ce viaduc maudit conviennent davantage au passage de petites camionnettes. Soit que le viaduc est trop bas, soit que le niveau de la chaussée est trop élevé. Un camionneur qui s'est fait prendre dans ce piège à rats nous a aussi expliqué que la pente pose problème pour les véhicules plus longs.

En 2003, on se souviendra qu'on y a évité une catastrophe alors qu'un camion transportant du gaz naturel a pris feu après avoir heurté le viaduc.

Que fait-on pour remédier à la situation? On placote. On propose l'équivalent d'un diachylon sur une plaie ouverte. C'est bien beau vouloir chercher à prévenir les camionneurs de cette anomalie, mais n'importe quelle personne sensée comprendra que des travaux doivent être entrepris pour abaisser le niveau de la chaussée. Coûteux, certes, mais nécessaires.

Malheureusement, on attendra sans doute qu'un drame se produise pour corriger la situation. C'est toujours comme ça. En attendant, on continuera de placoter!

Gilles Lévesque

GILLES LÉVESQUE  
glevesque@canadafrancais.com

compris qu'en se regroupant autour d'un grand projet, et en y croyant, nous étions capables d'accomplir de grandes choses.

Si vous êtes âgé dans la quarantaine, il peut être difficile de bien mesurer l'ampleur qu'avait cet événement sportif à l'époque. D'abord parce que les Jeux du Québec suscitent moins d'intérêt depuis plusieurs années déjà. Les grands médias en parlent d'ailleurs peu. Les cérémonies d'ouverture et de fermeture ne sont même plus diffusées. Qui plus est, les villes désireuses de s'embarquer dans cette aventure coûteuse et exigeante sur le plan organisationnel sont moins nombreuses qu'avant.

Pour assurer la réussite de la 25<sup>e</sup> Finale des Jeux du Québec, la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, la Commission scolaire Honoré-Mercier et le Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu avaient uni leurs forces pour se doter d'une équipe solide et d'infrastructures de qualité. C'était déjà là tout un défi que de réunir autour d'une même table des leaders de ces trois organisations qui ont rapidement appris à travailler ensemble et à se respecter.

Dirigée habilement par Robert Blanchard et Norbert Gagnon, respectivement président et directeur général du comité organisateur, l'équipe en place formée de Guy Giroux, Roger Coulombe, Lucie Lebeau, Robert Vigneault, Julie Chenail, Jean Grimard, Robert Terry, Marcel Quintin et Charles Payette a réussi à s'entourer de collaborateurs fiables et dévoués pour s'assurer que les 3600 athlètes

## Une page d'histoire inoubliable

venus de 19 régions du Québec se souviennent longtemps de leur séjour à Saint-Jean-sur-Richelieu. Toute leur vie en fait.

Non seulement devait-on leur offrir des sites de compétition de qualité, mais il fallait aussi les encadrer, les loger, les nourrir, les divertir. Méchant défi. Méchante logistique. Pour avoir eu la chance de vivre ce grand événement de l'intérieur, au point de réaliser quelques cahiers spéciaux destinés aux athlètes, *Le Canada Français* a été à même de constater l'ampleur du travail à accomplir. Il fallait penser à tout... et plus encore.

Pas moins de 3000 bénévoles ont ainsi été recrutés pour s'assurer qu'aucun pépin ne survienne durant la présentation de cette 25<sup>e</sup> Finale qui a été assombrie par le décès de Pierre Larose, un athlète aimé de la communauté. À lui seul, le cahier de charge pour le volet protocolaire donnait la nausée! Même chose pour les communications, le transport des athlètes et la planification des cérémonies d'ouverture et de fermeture.

Présent aux Jeux du Québec d'hiver de Matane pour évaluer son niveau de préparation, le comité organisateur, encore dans le doute, avait réalisé qu'il était fin prêt à relever cet immense défi. Nous pouvons d'ailleurs en témoigner pour avoir eu le privilège d'assister aux discussions derrière des portes closes. En écoutant ses directeurs débattre comme s'ils visaient la perfection, le regretté Robert Blanchard avait compris que l'organisation en place allait être à la hauteur de ses attentes. Et elle l'a été.

Cette équipe s'est revue à quelques reprises par la suite dans le cadre de soirées visant à souligner son implication. Elle était fière de célébrer cette réussite dont on parle encore trente ans plus tard. L'idée de répéter l'expérience à un plus haut niveau a été examinée, notamment pour la présentation des Jeux panaméricains, mais pour diverses raisons, on en est venu à la conclusion que c'était peut-être un peu trop gros comme défi. Coûteux aussi.

Bref, c'est un bien beau moment de son histoire qu'a vécu Saint-Jean-sur-Richelieu en 1989. L'histoire d'une communauté qui a montré au reste du Québec qu'elle pouvait elle aussi réaliser de grands projets. À tous ceux et celles qui y ont contribué, merci!



## Un prix orange

Cette semaine, nous décernons un prix orange au Saint-Jean Olympique qui a eu la bonne idée d'installer à l'entrée de la piste d'athlétisme Pierre-Larose le drapeau de la 25<sup>e</sup> Finale des Jeux du Québec, lors de la dernière journée d'activités de son club-école. Orné de la mascotte Richelo, le drapeau flottait au vent en cette fin du programme estival, jeudi. Une belle façon de souligner le 30<sup>e</sup> anniversaire de ce grand événement tenu du 4 au 13 août 1989 à Saint-Jean-sur-Richelieu.

## COUP D'ŒIL SUR LA VIE MUNICIPALE

## L'Assemblée nationale honore un député criminel

MYROSLAW SMERKA



**E**n discutant avec un ami, je lui ai dit que le temps a adouci les moeurs politiques, car jadis on a pu voir un ex-député provincial mis en prison. Étonné, il m'a demandé de préciser ma pensée. C'est alors que je lui ai parlé du député libéral provincial du comté de Saint-Jean, Philippe-Honoré Roy (1900 à 1908).

Philippe-Honoré Roy est né à Henryville le 30 juillet 1847, du mariage d'Édouard Roy et d'Esther Lamoureux. Après des études au collège Sainte-Marie-de-Monnoir, à Marieville, à l'université Victoria de Montréal et au collège militaire de Montréal, il fait sa «cléricature» auprès de Louis-Amable Jetté, qui sera plus tard lieutenant-gouverneur à Québec.

Il acquiert plusieurs fermes dans les comtés de Saint-Jean et d'Iberville. On le retrouve parmi les propriétaires de l'aqueduc de Saint-Jean. Il participe au développement du réseau ferroviaire en présidant la Compagnie de chemin de fer de la vallée est du Richelieu.

C'est aussi dans la région qu'il prend épouse le 11 juillet 1878. Il s'agit de Anglore Molleur, fille de Louis Molleur (1828-1904), homme d'affaires et député libéral de la

circonscription d'Iberville de 1867 à 1881. Molleur était président de la Banque de Saint-Jean qu'il avait fondée en 1873 avec Félix-Gabriel Marchand.

## INDÉLOGEABLE

Philippe-Honoré Roy constitue alors un candidat logique à la carrière politique, mais Marchand est indélogeable dans Saint-Jean et Iberville «appartient» à son beau-père jusqu'en 1881.

Enfin, lorsque Félix-Gabriel Marchand décède, le 25 septembre 1900, Roy recueille la succession et prend le siège de Saint-Jean avec une majorité de huit voix. En 1904, il est réélu avec une majorité de 123 voix. En 1907, il est élu Orateur de l'Assemblée législative.

En avril 1902, Roy avait été élu directeur de la Banque de Saint-Jean, l'une des plus petites des nombreuses banques à charte qui ont alors leur siège social au Québec. En janvier 1904, il remplace son beau-père, Louis Molleur (qui décède peu après), à la présidence de cette banque qui s'occupe évidemment des affaires de la compagnie de chemin de fer qu'il préside. À compter du 15 février 1908, il cumule les fonctions de président et de gérant général de cette banque.

## ENQUÊTE

On apprend que Roy ne se présentera même pas aux élections générales déclenchées

le 6 mai pour le 8 juin. Le 28 avril 1908, trois jours après la fin de la session, la banque suspend ses paiements et, le lendemain, ses guichets demeurent fermés.

Une enquête est menée à la demande de l'Association des banquiers. Les clients de la banque apprennent alors qu'on avait inscrit à l'actif de la banque une série de créances sans aucune valeur pour une somme de plus d'un demi-million de dollars. Bon nombre de déposants et d'actionnaires sont des veuves, des petits rentiers, des journaliers qui ont tout perdu dans la faillite de la banque et ils tiennent les dirigeants de la banque responsables de leur ruine.

Trois jours après les élections générales, après une enquête minutieuse menée par le gouvernement fédéral, Roy, l'ancien gérant général de la banque et l'assistant de ce dernier sont arrêtés et gardés à vue sous l'accusation d'avoir produit de faux rapports mensuels.

## PROCÈS

Il subit un procès en mai 1909. Le 25 mai, il est reconnu coupable et condamné à cinq ans de pénitencier pour avoir falsifié des documents bancaires. Deux jours plus tard, il est conduit au pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul. Il y décède le 17 décembre 1910.

En 1975, l'Assemblée nationale fit restaurer les portraits qui composaient alors la «galerie

des orateurs» au rez-de-chaussée de l'Hôtel du Parlement. Cette opération nécessitait l'inventaire des toiles et leur évaluation, car il fallait assurer leur transport vers les ateliers de restauration. Une comparaison entre la liste des présidents de l'Assemblée depuis 1867 et les portraits de la galerie révéla l'absence du portrait de Philippe-Honoré Roy, député de Saint-Jean de 1900 à 1908 et président de l'Assemblée législative de 1907 à 1908.

On crut d'abord que ce portrait avait été égaré, mais les recherches en vue de le retrouver ailleurs dans les édifices parlementaires furent vaines. Personne à l'Assemblée nationale ne pouvait expliquer cette absence. On décida finalement de faire peindre une toile à partir d'une très belle photographie contemporaine retrouvée accrochée à la mezzanine de la Bibliothèque de l'Assemblée nationale. Ce travail fut confié au peintre Umberto Bruni et l'oeuvre fut insérée dans la galerie en 1975.

Peu après, un groupe de travail fut formé pour préparer le Répertoire des parlementaires québécois et c'est au terme des recherches de ce groupe — chargé de rédiger les notices biographiques de tous les parlementaires québécois depuis 1867 — que le mystère s'éclaira de manière imprévue. On décida de ne pas enlever le portrait du député criminel et on peut le voir encore aujourd'hui.

OPINIONS

## ÉDITORIAL DU CITOYEN

## De bonnes intentions mais...

Monsieur le directeur,

La ministre responsable des Aînés et des Proches aidants, Marguerite Blais, a fait l'annonce d'une première politique d'hébergement et de soins de longue durée. On peut certainement saluer l'initiative et s'en réjouir puisqu'on connaît les conditions actuelles de bon nombre de CHSLD.

Cependant, il faudra attendre encore quelques années avant de percevoir un changement sur le terrain. Soyons réalistes, les travaux menant à une politique sont longs et les étapes de consultation, d'adoption et d'appropriation prennent du temps. Et quand toutes ces étapes sont enfin franchies, on relance le processus pour, cette fois, réaliser un plan d'action qui permettra la mise en oeuvre de ladite politique.

Mme Blais précise que cette politique tiendra compte du 10% de la clientèle des CHSLD qui ont moins de 65 ans. Encore une fois, nous saluons la perspicacité de la ministre Blais, puisque c'est

la première à s'inquiéter du sort des clientèles de personnes handicapées, dont les personnes autistes, qui sont en CHSLD. Parce que des ressources adaptées aux besoins de ces personnes étaient manquantes, le CHSLD est devenu une ressource alternative.

Ces personnes ont exprimé leur insatisfaction parce que le modèle gériatrique n'est pas approprié. Il faudra encore quelques années avant de remédier à la situation, mais l'espoir d'avoir des milieux de vie mieux adaptés est permis.

À la Fédération québécoise de l'autisme, nous revendiquons depuis de nombreuses années une gamme complète de ressources résidentielles pour répondre aux besoins des adultes autistes.

Souhaitons que les travaux qui s'engagent, sur un modèle en particulier, soient le début de la réalisation de cette gamme de ressources.

**Jo-Ann Lauzon,**  
Fédération québécoise de l'autisme

**ÉCRIVEZ-NOUS!** Chaque semaine, Le Canada Français met en évidence l'opinion d'un citoyen sur un sujet d'intérêt général ou régional, c'est «l'éditorial du citoyen». Si vous n'êtes pas porte-parole d'un organisme ou d'un mouvement, nous vous invitons à nous écrire pour nous faire connaître votre opinion sur tout sujet d'intérêt public. Nous vous précisons cependant que votre texte doit contenir des informations véridiques non sujettes à libelle, qu'il doit être respectueux des gens et limité à deux pages dactylographiées à double interligne.

OPINIONS

## VOX POP

## Êtes-vous actif sur Facebook?



Non, je n'ai pas Internet à la maison alors je consulte Facebook seulement quand il y a un accès où je vais.

**Émilie Corbeil**  
Saint-Jean-sur-Richelieu



J'essaie de ne pas trop l'être, mais je consulte Facebook tous les jours pour rester en contact avec mes proches.

**Simon Dulude**  
Saint-Jean-sur-Richelieu



Oui, j'y vais assez régulièrement surtout pour voir les photos. Facebook, c'est beaucoup du «méméring».

**Nicole Lemaire**  
Saint-Jean-sur-Richelieu



Oui, j'y vais matin, midi et soir. En fait, aussitôt que je reçois une notification, je regarde de quoi il s'agit.

**Luc Langlois**  
Saint-Jean-sur-Richelieu



Je vie sur Facebook! Je suis toujours dessus pour le travail et je publie trois ou quatre fois par semaine.

**Christina Capobianco**  
L'Île-Bizard



Oui, mais j'ai beaucoup diminué. Je trouve qu'on est trop souvent là-dessus et que ça nous fait perdre du temps.

**Mylène Clouâtre**  
Saint-Jean-sur-Richelieu

# La jolie bande fleurie fauchée sur la bande du canal

Monsieur le directeur

Merci au *Canada Français* d'avoir publié ma photo des fleurs sauvages sur la bande du canal comme prix orange dans l'édition du 25 juillet dernier. Mauvaise coïncidence, cette jolie bande fleurie a été fauchée au cours de la même semaine. J'ai reçu plusieurs commentaires attristés à ce sujet.

Je me suis renseigné auprès de Parcs Canada, et il semble que ce soit une erreur. Vous serez peut-être intéressé à en informer vos lecteurs. Je vous fais donc suivre la réponse de Parcs Canada. En résumé, c'est dans leur mission de préserver la biodiversité, ils souhaitent donc préserver cette végétation naturelle.

Ils voulaient juste dégager un peu les abords de la voie de circulation pour les piétons et cyclistes, mais la bande a été coupée plus large que ce qu'ils avaient demandé. Ils vont veiller à ce que cela ne se reproduise pas.

Donc, en dépit de cette erreur de parcours, on peut encore les féliciter de leur bonne intention!

Jean-Pierre Guillet,  
Saint-Jean-sur-Richelieu



Cette photo a été prise par Vivianne Roy la semaine dernière. On constate que la bande fleurie qui avait fait l'objet d'un prix orange dans nos pages a été fauchée.

NDLR: Voici la réponse de Parcs-Canada à la lettre de M. Guillet.

Nous vous remercions de l'intérêt que vous portez au lieu historique national du Canal-de-Chambly. Depuis le début de l'année 2018, au lieu historique du Canal-de-Chambly, Parcs Canada explore la mise en place de jardins pollinisateurs, des espaces faits de hautes herbes particulièrement appréciées des oiseaux nicheurs, mais aussi des insectes pollinisateurs, comme les abeilles ou les monarques.

Dans le but de respecter les périodes de nidification des oiseaux et de

reproduction des monarques, qui s'étirent du mois d'avril à la fin septembre, Parcs Canada évite généralement de faucher ces jardins pollinisateurs avant le mois d'octobre.

Sachez qu'en vertu de la *Loi sur les espèces en péril*, Parcs Canada est responsable de la protection et du rétablissement des espèces inscrites vivant dans les parcs nationaux, les aires marines nationales de conservation, les lieux historiques nationaux et les autres aires patrimoniales protégées administrées par Parcs Canada.

C'est dans ce mouvement de protection de la faune que nous avons pris la décision de limiter nos interventions sur les zones en friche le long du canal de Chambly.

Toutefois, les herbes hautes en bordure de la bande du canal présentaient des enjeux pour la circulation des promeneurs et des cyclistes et c'est pourquoi nous avons réalisé au cours des derniers jours des interventions visant à dégager les abords du sentier pour permettre une meilleure circulation. Cependant, une bande végétale plus large que demandé a été coupée.

Parcs Canada travaille à un plan d'aménagement des zones en friche en bordure du Canal-de-Chambly afin de bien y définir les îlots de verdure tout en assurant la sécurité des usagers de la piste. De cette manière, l'Agence prend les moyens pour éviter qu'une telle situation ne se répète.

Nous vous remercions de nous avoir fait part de vos commentaires, qui sont toujours considérés. Nous vous souhaitons une excellente saison et vous prions d'accepter nos meilleures salutations.

L'équipe des voies navigables au Québec

## Merci de ne pas ramasser les excréments de votre chien!

Monsieur le directeur,

Je voudrais, par ce courrier, remercier les propriétaires de chien qui ne ramassent pas les excréments de leur animal lors de leur promenade sur la piste cyclable ou sur le gazon, à côté de la piste sur le boulevard Normandie, entre Neuve-France et Gaudette.

À tous les jours, il y a des excréments sur le gazon et partout sur la piste. Alors,

merci aux propriétaires de ces chiens. Les montgolfières s'en viennent bientôt et il nous faudra regarder où l'on marche pour ne pas mettre les pieds sur un tas d'excréments.

Merci Messieurs ou Mesdames pour ce joli cadeau que vous nous faites.

Denis Bordeleau,  
Saint-Jean-sur-Richelieu

## Attaqués par un gros chien qui n'était pas attaché

Monsieur le directeur,

Le soir du 7 juillet, mon petit chien Rosie et moi avons été attaqués par un gros chien qui n'était malheureusement pas attaché. C'est le coeur rempli de gratitude que j'écris ces remerciements pour l'homme courageux qui n'a pas hésité une seule seconde à venir nous aider alors que nous étions en détresse.

Un merci tout spécial à sa compagne qui nous a également apporté du support alors que nous en avons le plus besoin.

Merci du fond du coeur à ces personnes qui ont le coeur sur la main.

**D'une dame qui continue d'aller marcher avec Rosie malgré qu'il soit maintenant rendu un petit chien à trois pattes!**

## GENS D'ICI



Un groupe d'anciens employés de l'usine Westinghouse de Saint-Jean-sur-Richelieu organise un souper de retrouvailles pour souligner le 25<sup>e</sup> anniversaire de la fermeture de l'usine. Déjà près de 200 personnes ont confirmé leur présence. Ceux qui veulent y participer ont jusqu'au 15 août pour réserver leur place auprès de Roland Goyette 450 741-0542). L'événement aura lieu le 29 septembre dès 14 heures à l'Érablière Meunier, située au 325, rang des Cinquante-quatre à Richelieu. Le coût du repas est 25 \$. Sur la photo, Roland Goyette et Denis Loubert révisent la liste des anciens pour rejoindre ceux qui n'ont pas encore répondu à l'invitation.

# Une conférence gratuite pour faciliter le recrutement

STÉPHANIE MAC FARLANE

smacfarlane@canadafrancais.com

**P**lusieurs organismes du milieu des affaires du Haut-Richelieu se regroupent pour offrir une conférence gratuite à 50 entrepreneurs de la région. Le but? Les aider à se démarquer dans leur processus de recrutement et ainsi faire un pied de nez à la pénurie de main-d'œuvre.

La conférence L'ADN d'un employeur de choix aura lieu le 11 septembre, de 8 heures à midi. La présentation sera assurée par Stéphane Simard, qui est notamment diplômé en administration des affaires et en enseignement, qui est conseiller en ressources humaines agréé (CRHA) et qui possède le titre *Certified Speaking Professional (CSP)* de la *National Speakers Association*.

À titre de conférencier d'envergure internationale, l'homme a outillé plus de 25 000 gestionnaires pour les aider à faire face aux nouvelles tendances en matière de ressources humaines et de recrutement. Il est également l'auteur de cinq livres traduits en quatre langues.

Les participants à l'activité du 11 septembre, qui se tiendra à la salle Petit Fort de la Corporation du Fort Saint-Jean, recevront d'ailleurs une copie de son livre *L'ADN d'un employeur de choix*. L'accès à l'activité est gratuit.

## PROGRAMME

Durant les quatre heures que durera la conférence, Stéphane Simard proposera



Le conférencier Stéphane Simard.

aux entrepreneurs une démarche pour attirer davantage de personnel qualifié, mais aussi pour assurer une rétention des employés afin de réduire le taux de roulement.

Le formateur permettra aux participants de mettre en lumière ce qui différencie leur entreprise, d'identifier les bons candidats, d'exploiter les sept bassins de recrutement négligés par leurs concurrents, de trouver rapidement l'employé recherché par internet et les

réseaux sociaux, de créer une offre d'emploi irrésistible et d'effectuer une entrevue de sélection qui se démarque.

Des représentants de divers bassins de recrutement de la région, par exemple des immigrants, des étudiants et des aînés, seront également sur place pour répondre aux questions des entrepreneurs.

## AIDE

La présentation de cette conférence, au cours de laquelle un petit-déjeuner

sera servi, est une action issue du comité régional main-d'œuvre et immigration, dont l'objectif est de trouver des solutions au problème de rareté de personnel, notamment en supportant les entreprises de la région.

«L'une des initiatives proposées dans le plan d'action de ce comité était d'organiser des activités formatrices ou des conférences pour outiller les entrepreneurs à recruter en cette période de pénurie de main-d'œuvre. C'est vraiment pour leur donner des trucs pour se démarquer des autres employeurs», relate Eliane St-Pierre, gestionnaire communications et projets spéciaux chez NexDev

## INSCRIPTIONS

L'événement est organisé par NexDev | Développement économique Haut-Richelieu (anciennement le Conseil Économique du Haut-Richelieu), la Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu (CCIHR), la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, L'Ancre et la Direction régionale de Services Québec de la Montérégie.

L'activité est gratuite. L'inscription, de type premier arrivé, premier inscrit, se fait directement sur le site de la CCIHR ([ccih.ca/les-activites](http://ccih.ca/les-activites)). Seuls 50 entrepreneurs pourront y assister. Toutefois, si l'activité est populaire, une deuxième date pourrait être ajoutée pour permettre au plus grand nombre possible d'y participer, souligne Eliane St-Pierre.

# Nous sommes de plus en plus connectés!

STÉPHANIE MAC FARLANE

smacfarlane@canadafrancais.com

**S**igne des temps, les Montérégiens sont de plus en plus connectés, tant en termes d'utilisation de l'internet, de possession d'appareils que d'achats en ligne. Ce constat est tiré de NETendances 2018, le portrait numérique des adultes québécois rendu récemment public par le Centre facilitant la recherche et l'innovation dans les organisations (CEFRIO).

L'an dernier, 93 % des adultes de la Montérégie ont surfé sur internet au moins une fois par semaine. Il s'agit d'une augmentation de 3 % par rapport à 2017 et de 13 % depuis 2012. Pour l'ensemble du Québec, le CEFRIO relève que 92 % des adultes ont utilisé l'internet sur une base hebdomadaire en 2018.

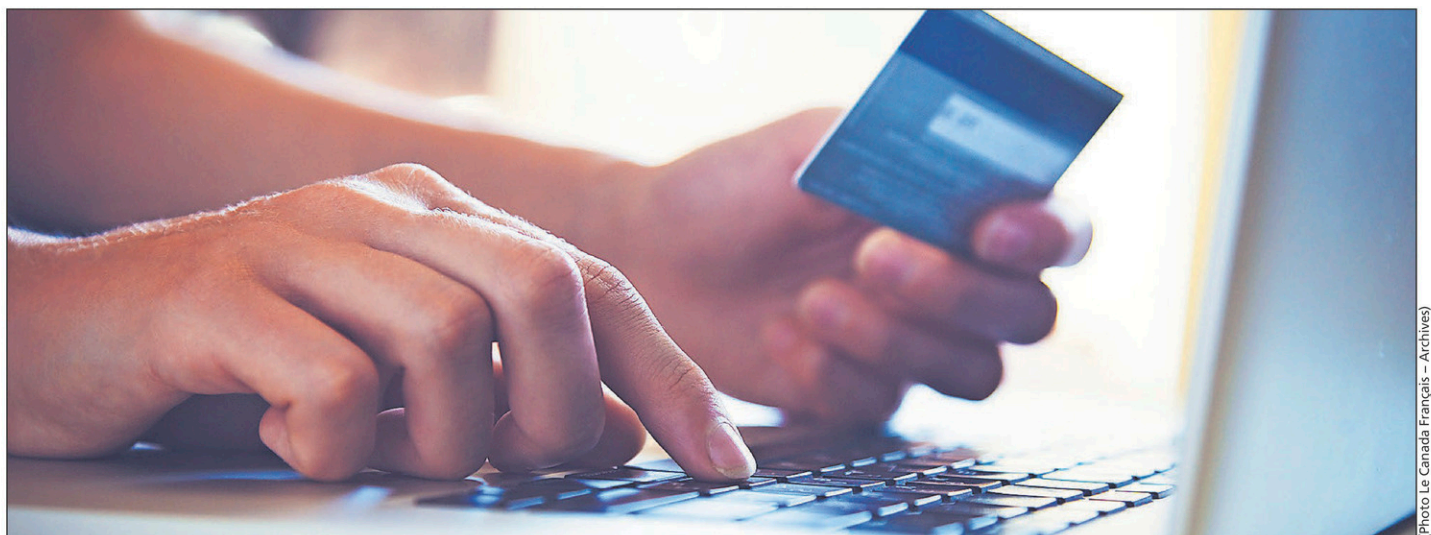
Soulignons également que 84 % des adultes montérégiens ont utilisé internet quotidiennement en 2018. L'an passé, ils étaient 81 %.

Le taux de foyers branchés à internet a aussi connu une croissance. Celui-ci a augmenté de 1 % de 2017 à 2018 pour se chiffrer à 93 %. La quasi-totalité de ces connexions (92 %) est assurée par un fournisseur de télécoms, tandis que la balance (1 %) des connexions Web provient d'un partage de connexion à partir d'un appareil mobile.

À l'échelle provinciale, 91 % des foyers ont une connexion internet résidentielle et 2 % se branchent via un appareil mobile.

## CYBERACHAT

Le sondage du CEFRIO mesure aussi le commerce électronique. Le taux de cyberacheteurs sur une base mensuelle



La proportion d'achats mensuels en ligne est passée de 28 % en 2012 à 47 % en 2018.

en Montérégie s'est élevé à 47 %, un taux identique à celui enregistré à l'échelle provinciale. Or, cette donnée est en constante augmentation dans la région passant de 28 % en 2012 à 34 % en 2015.

Si les hommes et les femmes sont équitablement représentés dans les utilisateurs d'internet en Montérégie, les hommes réalisent plus d'achats en ligne sur une base mensuelle (49 %) que les femmes (45 %).

De plus, le CEFRIO relève que la valeur mensuelle moyenne du panier d'achats des cyberacheteurs de la Montérégie était légèrement inférieure à celui du reste du Québec. Le coût moyen mensuel des achats en ligne était de 288 \$ dans la région, plutôt que de 293 \$ dans la province.

## APPAREILS

Le nombre de détenteurs de téléphone intelligent a fait un bond considérable de

10 % entre 2017 et 2018 en Montérégie. Ainsi, 79 % des citoyens de la région possèdent un téléphone intelligent. En 2017, cette donnée était plutôt de 69 % et de 61 % en 2016.

Quant à l'évolution de la possession d'une tablette électronique, elle est relativement stable à 57 % en 2018, 54 % en 2017 et 57 % en 2016.

Enfin, la détention d'un ordinateur, qu'il soit portable ou de table, connaît une légère diminution dans la région, passant de 84 % en 2016, 83 % en 2017 à 82 % l'an dernier.

Notons que les hommes sont un peu plus nombreux que les femmes à détenir un téléphone intelligent, tandis que les tablettes électroniques et les ordinateurs sont davantage possédés par les femmes.

Pour l'ensemble de la province, 76 % des Québécois disent détenir un téléphone intelligent et 55 % ont une tablette électronique.

## MÉTHODOLOGIE

Le CEFRIO publie NETendances depuis 18 ans. Pour sa plus récente édition, l'organisme a collecté les données servant à l'élaboration de son bulletin à douze reprises de février 2017 à janvier 2018.

Chaque occasion a permis de sonder 1000 Québécois d'âge majeur par voie téléphonique pour un total de 12014 répondants.

« Les résultats ont ensuite été pondérés en fonction du sexe, de l'âge, de la région et de la langue des répondants afin d'assurer la représentativité de l'ensemble des adultes québécois », explique le CEFRIO dans sa méthodologie.

# Maryline Charbonneau prêche pour une économie durable

STÉPHANIE MAC FARLANE  
smacfarlane@canadafrancais.com

**L**a conseillère municipale Maryline Charbonneau a présenté l'Alliance ARIANE et sa vision d'un développement économique durable aux membres du Regroupement des travailleurs autonomes du Haut-Richelieu dans le cadre de sa conférence *Le développement durable et l'économie: un match parfait pour la vitalité de notre territoire*.

L'Alliance ARIANE est un mouvement québécois qui réclame l'adoption d'une politique nationale d'aménagement du territoire. La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu y a donné son appui en adoptant une résolution à l'unanimité en janvier 2019, précisant toutefois que cette politique ne doit pas freiner ni devenir une embûche à la planification locale du territoire.

«Le constat de l'Alliance ARIANE, c'est qu'on ne peut plus développer nos villes à la pièce. Ça nous prend une cohérence. Il faut aussi trouver les moyens d'avoir une compétitivité saine entre les entreprises pour avoir un développement économique plus durable. Les gens veulent aussi avoir des

milieux de vie de qualité et que les choses soient plus connectées entre elles», explique Maryline Charbonneau, l'initiatrice de ce mouvement à Saint-Jean-sur-Richelieu.

## DENSIFICATION

Pour faire face à la croissance démographique à Saint-Jean-sur-Richelieu, Maryline Charbonneau propose de revaloriser des lieux déjà existants. «La solution n'est pas toujours de développer un peu plus loin, loin des centres commerciaux et des transports parce qu'ultimement, ça coûte cher. La solution est de redévelopper des terrains vacants et parfois, la solution est de carrément refaire une habitation existante», dit-elle.

Celle qui est directrice des affaires publiques et gouvernementales de TechnoMontréal, la grappe des technologies du Grand Montréal, ajoute que la solution passe par la densification du territoire, mais sans bâtir de tours à logements. «Cela peut être des maisons bigénérationnelles, des duplex, des triplex. Le Plateau Mont-Royal est l'un des quartiers les plus denses en Amérique du Nord, mais il n'y a aucune tour», expose-t-elle.



La conseillère municipale Maryline Charbonneau souligne que la logique n'est plus de créer des emplois, mais plutôt de les combler.

Maryline Charbonneau est aussi d'avis que le défi est d'amener les gens vers le Vieux-Saint-Jean. L'une des solutions, croit-elle, serait d'exploiter la rivière

Richelieu afin d'amener des entreprises à s'y installer à proximité.

Elle souligne au passage que les entreprises doivent réfléchir

à leur modèle d'affaires, par exemple, en permettant davantage de télétravail pour attirer les travailleurs.

## EMPLOIS

Mme Charbonneau ajoute aussi que la logique n'est plus de créer des emplois, mais plutôt de les combler. «On veut mettre fin à l'obsession de création d'emplois qui n'est plus compatible avec la réalité du marché. On a une pénurie de main-d'œuvre. On manque de gens qui ont soit un DES ou un DEP. De l'autre côté, on a 30% de notre population qui est plus éduquée et qui s'en va à Montréal. C'est eux qu'on veut ramener. Allons chercher de la nouvelle technologie et dans les nouveaux marchés afin qu'ils restent chez nous et qu'ils aient une meilleure qualité de vie», dit-elle.

Maryline Charbonneau croit que le Haut-Richelieu devrait se concentrer à développer des secteurs de pointe comme la sécurité et la défense, ainsi que l'agriculture de précision qui mettrait à profit les données générées par les agriculteurs, notamment par l'utilisation de drones, de robotique, d'intelligence artificielle et de l'internet des objets.

Photo Le Canada Français - Jessyca Viens-Gaboriau

## L'incitatif pour l'achat d'une première maison offert à l'automne

STÉPHANIE MAC FARLANE  
smacfarlane@canadafrancais.com

**A**nnoncé lors du dernier budget du gouvernement fédéral, le nouvel incitatif à l'achat d'une première résidence, qui vise à aider les familles à accéder à la propriété, sera offert à compter de l'automne. Ce nouveau programme permettra aux acheteurs de réduire leur mensualité hypothécaire sans augmenter leur mise de fonds.

Le programme sera lancé le 2 septembre et la première transaction sera conclue le 1<sup>er</sup> novembre. L'incitatif, géré par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), permettra aux ménages, dont le revenu annuel ne dépasse pas 120 000 \$, qui procèdent à l'achat d'une première résidence de réduire leurs mensualités hypothécaires. Pour être admissible, le montant du prêt assuré ne pourra

représenter plus de quatre fois le revenu annuel du ménage.

Les familles qui auront la mise de fonds minimale de 5% pourront financer une partie de leur achat au moyen d'un prêt hypothécaire avec participation. Pour une maison existante, un incitatif de 5% sera offert, tandis qu'il sera de 10% pour une construction neuve. À titre d'exemple, pour une maison fraîchement construite de 250 000 \$, la SCHL pourra prêter jusqu'à 25 000 \$ aux acheteurs.

## MENSUALITÉS

«Les mesures que nous proposons réduiront les mensualités hypothécaires par une marge pouvant atteindre 286 \$. Les Canadiens auront donc davantage d'argent à dépenser, et nous estimons que cet incitatif bénéficiera à 100 000 familles», a souligné Jean-Yves Duclos, ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social et ministre responsable de la SCHL.



Pour une maison existante, un incitatif de 5% sera offert, tandis qu'il sera de 10% pour une construction neuve.

Le gouvernement du Canada a affecté 1,25 milliard de dollars sur trois ans à ce programme.

## REMBOURSEMENT

Aucun intérêt ne courra sur la portion prêtée dans le cadre de ce programme et il ne sera pas obligatoire d'effectuer des

remboursements périodiques. De plus, les ménages pourront le rembourser en tout temps, sans pénalité. L'acheteur devra toutefois procéder au remboursement à la vente de sa propriété ou encore 25 ans après la transaction initiale.

La valeur du remboursement sera calculée en fonction de la valeur marchande de la résidence au moment du paiement. Ainsi, si la maison a pris de la valeur, le pourcentage sera calculé à partir de cette nouvelle évaluation. L'inverse est aussi vrai.

À titre d'exemple, un ménage qui achètera une propriété neuve de 300 000 \$ profitera d'un incitatif de 10%, soit 30 000 \$. Si la valeur de la maison diminue à 250 000 \$,

il n'aura qu'à rembourser 10% de cette nouvelle évaluation, c'est-à-dire 25 000 \$. À l'inverse, si la valeur de la maison bondit à 350 000 \$, le remboursement sera alors de 35 000 \$.

## RAP

Outre ce programme, d'autres mesures ont été annoncées pour aider les ménages à acquérir une première résidence, notamment en ce qui a trait au Régime d'accès à la propriété (RAP).

Le plafond de retrait du Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) a été augmenté de 10 000 \$, passant ainsi de 25 000 \$ à 35 000 \$. Ce programme gagne également en souplesse pour les citoyens qui refont leur vie après une séparation.

### EXEMPLE D'ÉCONOMIES POUVANT ÊTRE RÉALISÉS À L'ACHAT D'UNE MAISON NEUVE AVEC UNE MISE DE FONDS DE 5%

	Sans incitatif	Avec incitatif	Sans incitatif	Avec incitatif	Sans incitatif	Avec incitatif
Prix de la maison	200 000 \$	200 000 \$	350 000 \$	350 000 \$	500 000 \$	500 000 \$
Incitatif de 10%	N/A	20 000 \$	N/A	35 000 \$	N/A	50 000 \$
Mensualité hypothécaire	989 \$	875 \$	1731 \$	1531 \$	2473 \$	2187 \$
Économie mensuelle		114 \$		200 \$		286 \$
Économie annuelle		1372 \$		2401 \$		3430 \$

Source: Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL)

Photo Le Canada Français - Archives

## CARNET ÉCONOMIQUE

### ■ Chambre de commerce

Les membres de la communauté d'affaires qui souhaitent s'impliquer auprès de la Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu (CCIHR) ont jusqu'au 18 août pour déposer leur candidature.

Six postes d'administrateurs, soit cinq postes réguliers et un poste à l'Aile jeunesse (35 ans et moins), seront en élection à l'assemblée générale annuelle de la CCIHR le 28 août. Le mandat est d'une durée de deux ans.

Celles et ceux qui souhaitent être candidats à l'élection doivent faire parvenir leur candidature à [info@ccihr.ca](mailto:info@ccihr.ca) au plus tard le 18 août 2019, à 16 heures. Le formulaire de candidature est disponible au [ccihr.ca](http://ccihr.ca).

### ■ Fête urbaine

La Fête urbaine de l'Aile jeunesse de la Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu, qui devait avoir lieu le 11 juillet, se tiendra le 12 septembre.

L'événement avait dû être annulé en raison des risques d'averses et d'orages. Les billets seront honorés pour cette nouvelle date. Par ailleurs, les détenteurs qui ne pourront être présents le 12 septembre peuvent demander un remboursement en s'adressant à Nathalie Brodeur ([n.brodeur@ccihr.ca](mailto:n.brodeur@ccihr.ca)).

Les invités sont attendus dès 18 heures dans le stationnement du

Steak Frites St-Paul, situé au 950, boulevard du Séminaire Nord. La portion éclatée de la soirée débutera à 20 heures avec la présence de DG Photoboosts et des Ambianceurs.

### ■ Salon Commerces et Services

La 10<sup>e</sup> édition du Salon Commerces et Services du Haut-Richelieu, organisée par le Regroupement des travailleurs autonomes du Haut-Richelieu et le Réseau des femmes d'action du Haut-Richelieu, se tiendra les 2 et 3 novembre, de 9 à 17 heures, au Carrefour Richelieu.

Les commerçants et organismes à but non lucratif qui souhaitent y tenir un kiosque peuvent le réserver dès maintenant en se rendant au [salontravailleurautonomehr.com](http://salontravailleurautonomehr.com).

### ■ Gel de tarifs

Hydro-Québec a annoncé sa volonté de geler les tarifs d'électricité pour l'année tarifaire 2020-2021.

La société d'État désire que les tarifs d'électricité qui sont actuellement en vigueur soient maintenus pour une année supplémentaire à compter du 1<sup>er</sup> avril 2020. Ainsi, Hydro-Québec ne formulera pas une requête pour ajuster les tarifs à la Régie de l'énergie. Ce souhait est conforme au projet de loi 34 qui garantira de bas tarifs tout en simplifiant le processus qui sert à les fixer.



(Photo Le Canada Français - Laurianne Gervais Courchesne)

### La campagne Soyez\_Montgolfières se poursuit

La deuxième édition de la campagne Soyez\_Montgolfières se déroulera jusqu'au 18 août. Les citoyens peuvent notamment se procurer une mini-montgolfière chez Tourisme Haut-Richelieu (31, rue Frontenac) et au comptoir d'information du Carrefour Richelieu (600, rue Pierre-Caisse) au coût de 20 \$. Un carnet promotionnel a aussi été distribué dans les foyers johannais. En plus d'y retrouver des offres des commerçants participants à la campagne, les citoyens peuvent participer à la chasse Où est Piko? (notre photo) et courir la chance de remporter un prix. Enfin, des capsules humoristiques sont diffusées sur la page Facebook de Soyez\_Local.



Jean-François Guay  
AVOCAT

- Code de la sécurité routière
- Droit criminel et pénal
- Droit civil et matrimonial
- Droit en construction
- Droit municipal

125, rue Saint-Charles  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
514 924-8223

TOUS LES JOURS  
NAVIGUEZ  
RESTEZ INFORMÉ  
RÉAGISSEZ

[www.canadafrancais.com](http://www.canadafrancais.com)  
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!



présente

## LE CONSEIL DU PRO

### SPORTS EXPERTS ST-JEAN



Pour la rentrée scolaire, il est important de choisir le bon sac à dos pour votre enfant. Saviez-vous qu'une fois chargé, le sac ne devrait pas dépasser 15% du poids de l'enfant?

L'équipe du **Sports Experts du Carrefour Richelieu** est là pour vous conseiller. Que ce soit pour un sac à dos, une boîte à lunch, des espadrilles ou des vêtements sports de marque, elle saura vous aider à trouver exactement ce dont vous avez besoin pour la rentrée!



## sports experts

600, rue Pierre-Caisse (CARREFOUR RICHELIEU)  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
450 359-7980  
[www.sportsexperts.ca](http://www.sportsexperts.ca)

Aux couleurs de NOTRE RÉSEAU D'AFFAIRES





# PETITES ANNONCES CLASSÉES

Offrez-vous des extras  
✓ Encadré ✓ Titre centré  
✓ Couleur ✓ Caractères gras  
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur VosClassées.ca.

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 12h 13h à 16h30

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous**

## Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER  
100 à 299

MARCHANDISE  
300 à 399

SERVICES  
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION  
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX  
800 à 899

VÉHICULES  
900 à 999

### 105 Propriétés à vendre

**MAISON** Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, 1381, 93e Avenue, 1 chambre, DuProprio. Possibilité location. 514-713-5595

### 130 Propriétés recherchées - échanges

RECHERCHE maison de campagne à louer ou vendre, 514-424-8775

### 160 Terrains / Terres à vendre

NOTRE-DAME-DES-BOIS, terrains 33000 pieds carrés et plus, à partir de 19,900\$ accès privé à plusieurs étangs, ruisseaux et montagnes. Promotion printemps 2019: 25% de rabais, frais de notaire inclus ou financement à 0% d'intérêts les 5 premières années et 3.9% fixe par la suite. Visite guidée gratuite 819-888-2314 [www.domaine-desappalachés.ca](http://www.domaine-desappalachés.ca)

### 205 Logements / appartements à louer

IBERVILLE: nouvelle construction triplex, 5-1/2 A/C, immédiatement. Info-location, Agence Immobilière, 450-359-7123

IBERVILLE et St-Jean-sur-Richelieu: 4-1/2, 5-1/2. Libres immédiatement. Info-location, Agence Immobilière, 450-359-7123

4-1/2 aire ouverte. 691, Saint-Georges, Saint-Jean-sur-Richelieu. Pas d'animaux. 725\$. 450-347-6361

### 5-1/2, style condo, quadruplex, près hôpital et base militaire, 393 Georges-Phaneuf, St-Jean-sur-Richelieu, 2e étage, 2 stationnements, plancher flottant, insonorisation supérieure. Rangements intérieur et extérieur. Balcons. Idéal pour couple. Pas d'animaux. 765\$/mois. Libre immédiatement. 514-953-1824

### 205 Logements / appartements à louer

**2-1/2, 20 Clermont, St-Jean-sur-Richelieu, complètement rénové, chauffé, éclairé, poêle/ frigo, non-fumeurs, enquête de crédit, libre, 480\$/mois. 438-356-1616**

### COOPÉRATIVE D'HABITATION DE LACOLLE

16 rue Bouchard  
Nous sommes à la recherche de couples, 55 ans +, non-fumeur, qui désirent faire l'expérience de vivre en coopérative. Pour renseignements communiquez au 450-246-2929

**NAPIERVILLE: 4-1/2, entrées laveuse/ sècheuse, intercom, stationnement, 595\$/mois, 450-245-0377, 450-245-7014, 514-953-4062**

**ST-EUGÈNE près collège militaire, 4-1/2, très propre, 1er étage, plancher bois franc, pour personnes tranquilles avec références. Libre, 650\$, 450-347-9114**

### 210 Logements / appartements chauffés à louer

**1-1/2, Ste-Paul-île-aux-Noix, chauffé, éclairé, semi-meublé, personne tranquille, 450\$/mois. Libre maintenant. Carole ou Jean-Yves: 450-291-5134, 514-809-9775**

**1 mois gratuit! 1-1/2, 11'X23', Marieville, walk-in, semi-meublé, chauffé/éclairé, 445\$/mois. Libre. 418-724-3089**

### 215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

1-1/2 495\$, 2-1/2, 550\$, 3-1/2, 595\$. Meublés, chauffés, éclairés. 55 Frontenac ou 425 Boul. Gouin, Ste-Jean. 514-570-3458, 514-970-4408

### 225 Propriétés à louer

**BUNGALOW** 180 Route 104, Iboville, 2 c.a.c. 1,200\$/mois, 514-262-7181

### 225 Propriétés à louer

ST-JEAN: Maison de ville, 3 c.a.c., Août. Info-Location, agence immobilière. 450-359-7123

### 230 Logements / appartements / propriétés recherchés à louer

**HOMME retraité avec petit chien cherche logement, secteur Saint-Jean-sur-Richelieu. Prix abordable. 514-248-4626**

### 245 Chambre à louer

\* \* \* **Chambres spacieuses, bois franc, frigo, plafonds 11'. Halles/ bus à pieds. Cuisine commune. Buanderie. Interurbain, câble, WI-FI gratuits. 514-617-8282**

### CHAMBRE IBERVILLE

Toute meublée, téléphone et frigo personnels, TV plasma, climatisation centrale, stationnement, possibilité WiFi. 100\$/semaine. 514-262-7181

### CHAMBRE meublée dans grande maison, Iboville.

Tout compris: laveuse, sècheuse, câble/ tv. Tranquillité assurée! 425\$/mois. Libre. À qui la chance? 450-347-6117, 438-888-0189

### CHAMBRE

plancher flottant, comptoir, armoire, évier, réfrigérateur, ventilateur et meubles. Câble et téléphone. Internet si désiré. 350\$/mois. 450 348-7937

### 270 Bureaux / locaux à louer

**BUREAU 11'X11', 2e étage, centre-ville Ste-Jean, 460\$/mois, tout compris. Libre immédiatement 450-346-2577**

LOCAUX commerciaux rénovés, vieux Ste-Jean, 1,700 pi.ca. r.d.c. + 1,800 pi.ca. sous-sol, coin St-Jacques/Champlain, libre 1er juillet 2020, 2,500\$/mois, négociable, 514-836-4405

### 270 Bureaux / locaux à louer

**PETIT BUREAU**, Chemin des Patriotes, Richelieu, environ 120 pi.ca., ensoleillé, chauffé, éclairé, climatisé, accès aux lieux commun, 265\$ + taxes, 450-715-9642

### 280 Entrepôts à louer

ST-JEAN: Entrepôt, approx. 750 pc. Porte garage près hôpital, idéal pour contracteurs. pas de mécanique, 350\$/mois, 514-246-7673, 450-348-6480

### 310 Divers à vendre

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. 1er au 7 août, Festival érotique. Festival échangistes Pink du 8 au 14 août. Festival échangistes Bleu du 15 au 21 août. Festival country sexy du 29 août au 4 septembre. Party d'Halloween 12 octobre. [www.camping-adam-et-eve.com](http://www.camping-adam-et-eve.com) Tel: 819-336-4320.

### CABANONS: 10X12: 2,700\$.

10X16: 3,275\$. 12X16: 3,750\$. 15X20: 5,250\$. 15X30: 7,000\$. Autres grands disponibles. Livraison et installation gratuites. RBQ# 8213-9338-04. 450-632-0007

TABLE de billard 4'X8', fixture comprise, 500\$; Frigidair 18 pi.ca. 225\$; lit simple fait lit double, 100\$. 450-245-3140

### 365 Poêle / fournaise / bois de foyer

**BOIS de foyer** Borduas et Bossé. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

### 370 Matériaux de construction

Liquidation d'Armoires Fabriquons sur mesure 450-266-4444

Trouvez-en encore plus sur [vosclassées.ca](http://vosclassées.ca)

Réparation

### 390 Ventes de garage / Marchés aux puces

**ACHETONS de la cave au grenier et succession, antiquité, outils et plus. Payons comptant \$\$\$.** Info: 438-886-3444

### 416 Activités sociales

**GOLFEUR recherché 1 à 2 fois semaine, région Ste-Jean.** 514-641-4744

### 424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

**MEDIUM, 45 ans d'expérience, voyance, tarot, ligne des mains, 2h/ 60\$. Sur rendez-vous. 450-403-0608 Marie**

Médium Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #carré5722. Pour les voir et mieux les connaître: [www.MediumQuebec.com](http://www.MediumQuebec.com)

### 440 Déménagement / Transport / Entreposage

Déménagement petit et gros, ou si besoin d'aide déménageur. 450 349-2217 514 998-0627

### 474 Terrassement/paysagiste

!!! Taille: haies, cèdres, arbustes, élagage, émondage et essouchage. Estimation gratuite. 514-707-7307

### 442 Constructions / Rénovations / Réparations

**MENUISIER retraité de la construction, 35 d'expérience, ferait travaux: galeries, sous-sols, etc. 514-830-8411**

POUR tous travaux de rénovations résidentiels : salle de bain, cuisine, sous-sol, pose et réparation de brique, céramique, 25 ans d'expérience. Marc: 514 835-1719 >214671

### 446 Peinture/décoration

A-1! Peinture, meilleur prix, estimation gratuite. Painting, best prices. RBQ. 514-362-0076

### PEINTURE intérieure résidentielle.

Saint-Jean-sur-Richelieu et environs 450 348-4035 >211508

### 458 Electricité

ENTRÉES. Panneaux. Filage, etc. Prix compétitif. R.B.Q.: 2 4 2 7 - 3 8 8 0 - 5 2 , 450-358-1050

### 474 Terrassement/paysagiste

!!! Taille: haies, cèdres, arbustes, élagage, émondage et essouchage. Estimation gratuite. 514-707-7307

### 474 Terrassement/paysagiste

**ENTRETIEN PAYSAGER** Désherbage, remise à neuf de plate-bandes. Taille de haies et arbustes. Pierre Leblanc 514-262-7181

### 484 Services divers

**SAAQ - SAAQ - SAAQ** Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél: 514-282-2022 [www.sos-saaq.com](http://www.sos-saaq.com)

### 485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #carré6910 (des frais peuvent s'appliquer) l'aventure est au bout de la ligne. [www.lesseductrices.com](http://www.lesseductrices.com)

### 585 Services financiers divers

**SOLUTIONS à l'endettement.** Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

### 555 Argent à prêter

**PRÊT DE 500\$** Sans enquête de crédit. [www.creditcourtage.ca](http://www.creditcourtage.ca) 1-866-482-0454

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

### 605 Emplois divers

**COMPAGNIE** Saint-Jean-sur-Richelieu recherche "helper" pour nettoyage. Horaire jour/ nuit/ weekend. Travail physique. Ponctuel, sérieux. Formation assurée. Permis souhaité. Marcel: 514-603-9494

### 555 Argent à prêter

**PRÊT 500\$ à 1000\$.** Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 [www.credityamaska.com](http://www.credityamaska.com)

### 605 Emplois divers

Nous sommes à la recherche d'un

## COUPLE DE CONCIERGE

avec expérience pour s'occuper d'un 24 logements à Saint-Jean

Contactez-nous au 514 927-2885

COURTIER IMMOBILIER | MAÎTRE VENDEUR

**JOHANNE BOURGOIN** .COM

ROYAL LEPAGE EXCELLENCE

450 248-7465 450 357-4789

VENDEUR | ACHETER | REFINANÇER

**VENDU**

RECHERCHE PROPRIÉTÉ RIVERAINE SECTEUR FARNHAM, L'ANGE GARDIEN, ST-CÉSaire AVEC TERRAIN DIRECT SUR LES RIVES DE LA YAMASKA.

**PRIX POUR VENDRE**

Bedford - ANCIENNE GARDERIE en milieu familial dans superbe duplex rénové. Beau grand logement de 4 cc, libre à l'acheteur, parfait pour jeune famille. Logis loué 580\$/mois. Cour fermée, jeux inclus, terrain très bien aménagé. À qui la chance! MLS 23116592 | 195 000 \$

**3 1/2 633\$ / mois**

**À louer rue Pelletier** (secteur Iboville)

- Ascenseur, logement adapté aux personnes à mobilité réduite.
- Électricité incluse.

**Libre immédiatement**

**450 347-6041** >215010

**PROMOTION** Saint-Jean-sur-Richelieu

rue Bonneau

**BEAUX GRANDS 4 1/2** rénovés

DISPONIBLE DÈS MAINTENANT

- Chauffage électrique locataire - Face à l'hôpital

**514 927-2885** >213463

MARCHE **LAPLANTE IGA**

**L'ÉQUIPE S'AGRANDIT, DANS UN MAGASIN FRAÎCHEMENT RÉNOVÉ, PLUSIEURS POSTES DISPONIBLES!**

Postes à temps plein/partiel, idéal pour les étudiants(e) et les retraités(e).

- GÉRANT(E) POISSONNERIE** avec expérience, salaire à discuter,
- EMBALLEUR(SE) AUX VIANDES** temps plein,
- LIVREUR/EMBALLEUR** aux caisses temps partiel,
- COMMIS FRUITS ET LÉGUMES** temps partiel,
- COMMIS POISSONNERIE** temps partiel,
- CAISSIER(E)** temps plein et partiel,
- EMBALLEUR(SE) AUX CAISSES** temps plein et partiel,
- COMMIS CHARCUTERIE** temps partiel

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de **M. Daniel St-Jean**

Marché Laplante, 420, 2<sup>e</sup> Avenue • Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 2B8  
Télé.: 450 357-1261 • [supermarchelaplante@bellnet.ca](mailto:supermarchelaplante@bellnet.ca)

# MAXIMISEZ LA VISIBILITÉ DE VOS OFFRES D'EMPLOI

Annoncez avec nous

Propulsé par **jobboom**

☎ 450 347-0323



**605** Emplois divers

**COMMIS de cour/ livreur** pour centre de location recherché, temps plein 40 heures, salaire à discuter. Permis de conduire valide. Équipements Robert/Louplex. C.V. à: [f.giroux@louplex.com](mailto:f.giroux@louplex.com) 450-358-9702

Si vous avez le goût de travailler avec les personnes âgées, aide-préposés(es) recherchés(es) pour résidence de personnes âgées. Formation 4 jours payée avec condition. Temps plein/ temps partiel offert. 514-608-8036

RECHERCHE personne comme aide pour travaux variés. Eloignez la solitude et faire supplément. Retraité ou autres bienvenue. Possibilité de transport. Laissez message, 450-347-2804

**605** Emplois divers

**JOURNALIERS** réparateurs de palettes, lundi au vendredi. Appelez en semaine seulement, entre 9h00 et 16h00, 514-707-2322. Fax: 450-515-3595, [lucguaytransport@videotron.ca](mailto:lucguaytransport@videotron.ca)

**CONSEILLER** à la location, dynamique, responsable, connaissance des outils et du domaine de la construction. 40h, temps plein, salaire à discuter. Équipements Robert/ Louplex. CV à: [f.giroux@louplex.com](mailto:f.giroux@louplex.com) 450-358-9702

RECHERCHE dessinateur, connaissance autoCAD et Mozaik, salaire selon expérience. Contactez: 514-497-6357 ou 450-358-3189

**605** Emplois divers

**MOTEL Belle Rivière** recherche une personne sérieuse pour un poste de préposé(e) à l'entretien des chambres, disponible semaine et week-end. 450-347-5561

**RECHERCHE employés** pour tonte de gazon. Personnes ponctuelles. Travaillantes et en bonne forme physique, avec permis de conduire valide. 514-808-5215

**CAMELOTS résidentiel** recherchés pour le Journal de Montréal, secteur Ste-Jean et Venise-en-Québec, Livraison 777. Bon pourboire. Idéal pour revenus supplémentaires et personnes retraitées. Gilles 438-520-6072

**630** Santé/hospitalier

**RÉSIDENCE Mgr Forget, Ste-Jean.** Postes 7/15: Préposé(e) aux bénéficiaires de nuit, 23h30 à 8h30. Cuisinier(ère), 7h30 à 18h. Contactez Ginette ou Huguette 450-358-2090 Courriel: [mgrforget@hotmail.com](mailto:mgrforget@hotmail.com)

Trouvez-en encore plus sur [vosclassees.ca](http://vosclassees.ca)

NOUS EMBAUCHONS

**Temporaire Poste à temps plein 40 h de jour. Disponible maintenant.**

**Journalier / Monteur**

- Montage de machinerie
- Faire de l'entretien général (usine et machinerie)
- Coupe de matériel
- Capable de lire des plans et des mesures
- Petits travaux généraux dans le domaine de l'acier
- Manutention de matériel
- Polyvalent(e), débrouillard(e)

**Soudeur**

- Soudure au Mig Acier
- Lecture de plans
- Débrouillard (e) et soucieux (se) du travail bien fait
- Salaire selon les compétences

Faites parvenir votre CV  
713, route 219  
Napierville QC J0J 1L0  
Téléphone (450) 245-7152  
Courriel : [info@univerco.net](mailto:info@univerco.net)

**Brunet plus**

**Caroline Forgues, propriétaire**  
725, boul. d'Iberville, Saint-Jean-sur-Richelieu  
**450 347-9009**

**OFFRES D'EMPLOIS**

- **CAISSIER AU LABORATOIRE** 25 h/semaine de jour
- **ATP** 25 h/semaine - soir et fin de semaine
- **COMMIS RESPONSABLE** 15-20 h/semaine
- **CAISSIER** 15-20 h/semaine

Veuillez faire parvenir votre candidature à : [ger\\_iberville@brunet.ca](mailto:ger_iberville@brunet.ca)

**Salon de coiffure renommé à la recherche d'un(e)**

**Coiffeur(se) et/ou apprenti(e)**

- Diplôme de coiffure exigé
- Temps plein / temps partiel
- Discrétion assurée

**Demandez Louise 450 348-9911 ou 514 206-0703**

**Jean Coutu**

Est à la recherche, pour ces deux succursales:  
**TECHNICIEN(NE)S EN LABORATOIRE**

- Postes temps plein 35 h/semaine
- Diplôme ATP (formation certifiée)
- Minimum de 2 ans d'expérience
- Salaire compétitif
- Avantages sociaux très avantageux

Communiquez avec **M. Pierre Richard**  
[prichard@jpc.jeancoutu.com](mailto:prichard@jpc.jeancoutu.com)

947, BOUL. DU SÉMINAIRE N. SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

340, BOUL. SAINT-LUC SECTEUR SAINT-LUC

**icimédias**  
DES MÉDIAS D'ICI POUR LES GENS D'ICI  
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

Notre entreprise, œuvrant dans le domaine de l'édition de journaux et de sites internet de nouvelles régionales, recherche un(e) candidat(e) pour combler le poste suivant :

**INFOGRAPHISTE**

Relevant du directeur de production, les principales responsabilités de l'infographiste sont :

- Faire la conception et la réalisation de publicités imprimées et de publicités animées pour nos sites internet ;
- Effectuer de la mise en page.

**La personne recherchée doit :**

- Détenir un diplôme d'études collégiales (DEC) ou un DEP en infographie, toute combinaison de formation et/ou d'expérience jugée équivalente sera considérée ;
- Avoir une bonne connaissance des logiciels : InDesign, Illustrator et Photoshop ;
- Avoir des connaissances en animation pour le web serait un atout ;
- Faire preuve d'un bon esprit d'équipe ;
- Démontrer des capacités à travailler sous pression ;
- Être disponible et faire preuve de créativité ;
- Faire preuve de minutie et de rigueur ;
- Être flexible et savoir réagir rapidement aux événements ;
- Salaire à discuter selon l'échelle salariale.

Les personnes intéressées par ce poste sont invitées à soumettre leur CV par courriel à :

[ Salvador Dallaire : [sdallaire@icimedias.ca](mailto:sdallaire@icimedias.ca) ]

Voyez les offres d'emploi disponibles de la semaine d'Emploi-Québec en visitant le

[www.canadafrancais.com](http://www.canadafrancais.com)







**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**  
(Avis dans le journal : art. 795 C.c.Q.)

PRENEZ AVIS que suite au décès de Norbert BÉRARD, en son vivant domicilié au 2322, chemin Beech Sud, Clarenceville, Québec, JOJ 1B0, survenu le 30 mai 2018, un inventaire des biens composant sa succession a été dressé par la liquidatrice, Céline Bérard, le 5 août 2019, devant Me Christiane VINCENT, dont l'étude est sise au 929, boul. Séminaire Nord, bureau 203, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3A 1B6. Ledit inventaire peut être consulté par les intéressés, conformément à la Loi, au bureau de la notaire, dont l'adresse est ci-avant mentionnée. Pour prendre rendez-vous : tél : (450) 349-6724.  
Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, ce 5 août 2019  
Me CHRISTIANE VINCENT, notaire

**VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?**  
canadafrancais.com/emplois



**650** Bars/hôtels/restaurants  
**CENTRE DE SANTÉ EURO-SPA**  
Aide-Cuisinier(ère) demandé(e) avec expérience pour banquet, pour préparation buffet chaud et menu table d'hôte. Environ 15-20 heures fin de semaine. Nous contactez au 450-248-0666

**650** Bars/hôtels/restaurants  
**RESTAURANT**  
Chez Ti-Patate Frite Recherche employés avec ou sans expérience. 15\$ à 20\$ heure, Demandez Jean-Yves 514-754-6585

**650** Bars/hôtels/restaurants  
**SERVEUSE, bus-boy, aide-cuisinière Cuisinière, fruitière. Très bonnes heures, bon salaire. Apportez C.V. 915 Boul. du Séminaire Nord J3A-1B6, Restaurant l'Oeuf Doré ou contactez George 450-348-4955**



**845** Prières/remerciements  
**REMERCIEMENTS**  
Remerciements au Sacré-Cœur de Jésus pour faveurs obtenues. LLC >215038

**VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU**

**APPEL D'OFFRES NO: SA-312-IN-19**

**TRAVAUX DE RÉFÉCTION DU TERRAIN DE TENNIS AU PARC MULTISPORT BLEURY**

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu demande des soumissions pour le projet cité en titre. La soumission doit se trouver physiquement au bureau de la Division approvisionnement de la Ville, au 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 6K2, au plus tard le 26 août 2019, à 14 heures. Chaque enveloppe sera estampillée à l'horodatage de la division et un reçu peut être exigé. Les soumissionnaires sont invités à y assister. Notez que cet appel d'offres est assujéti aux accords suivants: ACCQO, AQNB.

Toutes les entreprises intéressées pourront se procurer les documents de soumission à compter de 9 heures, le 8 août 2019, sur le système électronique d'appel d'offres (www.seao.ca).

Maggie Couture  
Chef de division  
Division approvisionnement >214805

**BRIDGE**

**9 levées**

**NICOLE GARCEAU**



**ENTAME: 6 CO**  
Le 2TR de Ouest indique les deux majeures. On sait que Ouest a la majorité des points et les deux majeures à quatre.

Majorer les carreaux devrait être la dernière option, il se pourrait qu'il y ait un mauvais bris.  
Le contrat est possible si on compte sur les trois levées de trèfles, deux cœurs, un pique et trois carreaux.

**ÉTHIQUE DU BRIDGE**  
On joue à travers la force du Mort à gauche ou la faiblesse du Mort à droite.

**BRAVO LES VAINQUEURS**  
Mardi 30 juillet : 1- Diane Sylvain, Nicole Bélanger 2- Lorraine Gay, Michel Poirier E/O 1- Réal Dubuc, Louis Fortin 2- Bernard et Diane Mongeau

Mercredi 31 juillet: 1- Bernard Mongeau, Louis Depelteau 2- Maurice Pauzé, Maïte Basque 3- Jean Thibodeau, Pierre L'Écuyer

Judi 1er août : 1- Manon Boulé, Luc Deslandes 2- André Campbell, Bernard Mongeau E/O 1- François Desrosiers et Diane Mongeau 2-Huguette Duval, Rio Roy

Vendredi 2 août : 1- Bernard Mongeau, Jean Thibodeau 2- Germain Samoïsette, Jean-Claude Tremblay E/O Diane Boutin, Pierre L'Écuyer 2- Luc Boudreau, Paul Boudreau

Donneur: Est  
Vulnérabilité: Aucune

**NORD**  
♠ 10 6 3 2  
♥ R D V  
♦ R 8 3 2  
♣ V 10

**OUEST**  
♠ R 9 8 5  
♥ A 10 9 6 3  
♦ A  
♣ 9 4 3

**EST**  
♠ D 7 4  
♥ 4 2  
♦ 10 9 7 4  
♣ D 8 5 2

**SUD**  
♠ A V  
♥ 8 7 5  
♦ D V 6 5  
♣ A R 7 6

**ENCHÈRES**

SUD	OUEST	NORD	EST
1SA	2TR	3SA	Passé

Le Club de bridge des Richelains offre des cours de bridge régulièrement. Pour information, veuillez communiquer avec notre directeur, Bernard Mongeau. Le Club de bridge des Richelains offre des sessions de bridge tous les lundis et mercredis, à 19 heures; les mardis, jeudis et vendredis à 13 heures. Cours du soir disponibles sur demande.

Le Club de bridge des Richelains, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, 450 347-4500.

**SUIVEZ-NOUS**  
LE CANADA FRANÇAIS

**RÉPONDEZ aux annonces RAPIDEMENT**  
1-900-789-6633  
#26387 BELL, ROGERS/FIDO TELUS, VIDEOTRON

**ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT (450) 515-5858**

**Pour PLACER votre annonce GRATUITEMENT:**  
Enregistrez dès maintenant votre annonce détaillée en téléphonant au (450) 515-5858 Effectuez votre enregistrement avant lundi 9h pour une parution dans l'édition suivante.

**Pour RÉCUPÉRER vos messages FACILEMENT:**  
Prenez gratuitement connaissance du nombre de messages reçus en téléphonant au (450) 515-5858. Composez par la suite le 1-900-789-6633 (depuis votre téléphone résidentiel) ou le #26387 (depuis votre téléphone cellulaire) pour les écouter.

**Pour RÉPONDRE aux annonces RAPIDEMENT:**  
Composez le 1-900-789-6633 (depuis votre téléphone résidentiel) ou le #26387 (depuis votre téléphone cellulaire). Au menu principal, sélectionnez l'option 4, entrez le numéro de l'annonce sélectionnée et laissez votre message.

**FEMME CHERCHE HOMME**

**LA SIMPLICITÉ MÊME!** Dame de la rive-sud, 66 ans, poids santé, accueillante, agréable à vivre, aime jeux de société, plein air, marche, veut H 65-67 ans, 5'7"-5'9", poids prop, pour relation stable. **411596**

**À VOUS DE JOUER!** Femme de 76 ans, autonome, cultivée, a belle famille, aime la vie et partir au soleil, souhaite trouver gentil monsieur, sensible et cultivé. **411760**

**DE BONNE HUMEUR, DU MATIN AU SOIR!** Brunette de Marieville, 58 ans, 5'2", 110 lb, yx pers, bien dans sa peau, aime vélo, moto, plein air, voyages et jardinage, recherche H 45-58 ans, souriant, doux, pour amour. **4532071**

**BONJOUR LES SOLITAIRES!** Granbyenne de 78 ans, 5'2", 130 lb, bilingue, aime discuter, rire, avoir plaisir, jouer aux cartes et à jeux de société, marcher et faire bénévolat, cherche à trouver gentil monsieur 72-82 ans. **408714**

**JOLIE DAME FACILE À VIVRE,** St-Jean, n-fum, en forme, très sociable, active, a belle personnalité, aime marche, vélo, danse, cherche H 65-72 ans, taille et poids prop, ayant certaines affinités. **411463**

**DAME DE COEUR CHERCHE COPAIN POSITIF,** brune aux yx bruns, 65 ans, 5'3", 165 lb, débrouillarde, ordonnée, préretraitée, vit près d'Iberville, désire H, n-fum, sobre, fiable, aimant vélo, jeux de société, nature. **411305**

**QUI SAIT JUSQU'OU ÇA POURRAIT NOUS MENER!** Dame de la rive-sud, 71 ans, pas très grande, n-fum, aime danse, musique, camping, festivals, cherche gentil monsieur 65-70 ans, n-fum, pour amitié, sorties et plus. **399617**

**MARIANNE LA TAQUINE!** Petit bout de femme de 70 ans, 5'2", 140 lb, chaleureuse, a grand coeur, souhaite contacter H, ayant mêmes attentes, avec qui faire bout de chemin. **406751**

**CETTE BELLE FILLE POSITIVE AIMERAIENT ENTENDRE TA VOIX!** 53 ans, surpoids, jeune de coeur et d'app, a humour, aime rire, souhaite H, libre, sérieux et ayant envie de s'investir. **408523**

**CHANTAL VEUT DU SÉRIEUX,** 47 ans, 5'4", 140 lb, de signe poisson, aime balades à vélo et sorties au ciné, souhaite rencontrer H 50 ans et plus, sérieux dans sa démarche si possible. **408324**

**RAYON DE SOLEIL CHERCHE COPAIN D'ACTIVITÉS!** Retraitée demeurant près de St-Jean, 65 ans, 5'4", 170 lb, rouquine, yx pers, n-fum, sobre, en forme, taquine, bien dans sa peau, désire H, pour vélo, marche, pétanque. **411066**

**VEUX-TU ME RENCONTRER?** Jolie femme dans fin 50aine, grasse, demeure à St-Jean, souhaite contacter bel H 35-45 ans, avec qui vivre belle rencontre intime, si affinités. **411128**

**DES VOYAGES ET DU PLEIN AIR!** Femme de 60 ans, souhaite connaître H dans 60aine et plus, demeurant dans région de St-Jean, aimant voyages et activités de plein air. **410563**

**JOLIE DAME TRÈS FACILE À VIVRE,** n-fum, en forme, active et sociable, a belle personnalité, aime marche, danse, vélo, golf, désire H 65-72 ans, taille et poids prop, aux intérêts similaires. **409732**

**FUYEZ LA SOLITUDE AVEC CETTE CHALEUREUSE JOHANNAISE!** 5'2", 185 lb, autonome, franche, dévouée, affectueuse, travaille à temps partiel, aime plein air, bonne bouffe, désire H 60-68 ans, stable, ayant affinités. **403521**

**CETTE JOLIE CHÂTAINE AIME QU'UN HOMME SENTE BON,** 5'6", 125-130 lb, yx vert-pers, aime rire, s'amuser, quilles, marche, désire connaître H 55-60aine, 5'10" et plus, funny, travaillant, débrouillard et aimant cocooning. **387928**

**ICI SE TROUVE UNE PERLE RARE!** Femme passionnée de St-Jean, 52 ans, 5'5", 146 lb, châtaine, yx verts, enjouée, curieuse, romantique, sociable, aime plein air, musées, recherche H 45-55 ans, pour relation durable. **4097250**

**PETITE VERSEAU CHERCHE HOMME DE VALEURS,** 5', 104 lb, chev brun foncé, demeure à St-Jean, cherche H 70-74 ans, possédant bonnes valeurs, avec qui briser certaine solitude. **408582**

**HOMME CHERCHE FEMME**

**GAÉTAN EST OUVERT À VOS ENVIES!** 70 ans, d'app jeune, demeure à Beloeil, souhaite contacter F, pour téléphone érotique, rencontre intime ou quelque chose de plus sérieux. **411684**

**PATRICK CHERCHE LA BONNE!** 37 ans, 6'2", 200 lb, yx bleus, demeure sur la rive-sud, souhaite rencontrer demoiselle, avec qui jaser et peut-être beaucoup plus. **409933**

**STÉPHANE A BESOIN DE CHALEUR HUMAINE,** 50 ans, fum, demeure sur la rive-sud, aime musique, films et intimité, recherche dame, avec qui il pourrait discuter plus longuement. **411330**

**AVIS DE RECHERCHE!** Beau brun aux yx bleus de 56 ans, 5'8", 160 lb, demeure à St-Jean, aime vélo, marche, sorties et voyages, cherche petite F, qui pourra encore faire chavirer son coeur. **410253**

**DANIEL SE CHERCHE UNE PARTENAIÈRE DE VÉLO,** amateur de vélo de 52 ans, 5'9", 160 lb, demeure à St-Jean, recherche F, aimant faire vélo de route et capable de rouler 25-30 km/h environ, pour belles randonnées. **411184**

**ON PEUT DIRE QUE CE GASPÉSIEEN A DE LA JASSETTE!** Actif, en bonne santé, demeure à Mariville, aime beaucoup jaser, souhaite contacter F 60-66 ans, de même région si possible. **405854**

**SI LE COEUR VOUS EN DIT, CONTACTEZ SYLVAIN!** 47 ans, 6', poids prop, chev et yx bruns, simple, sincère, près de St-Jean, a emploi, aime VTT, veut F, ayant affinités, pour amitié ou plus. **128617**

**ALAIN EST NÉ LE JOUR DE NOËL!** 55 ans, 5'7", 140 lb, châtain, yx bleus, autonome, travaillant, peintre de métier, aime bon vin, recherche F 52-63 ans, demeurant à St-Jean et ouverte. **410676**

**UNE NOUVELLE VIE AUPRÈS DE CLAUDE!** St-Jean, 69 ans, 5'8", 170 lb, app jeune, prend soin de lui, aime nature, vélo, voyages, désire F 57-70 ans, taille et poids prop, avec qui aller plus loin. **404979**

**ÇA NE COÛTE PAS CHER D'AVOIR DU FUN!** Normand de St-Jean, 53 ans, aime marche, vélo, bonne bouffe, camping, vélo, recherche F 50-55 ans, simple, pour se faire nouveaux amis et développer relation à long terme. **410299**

**MARTIN CROIT QUE TOUT COMMENCE PAR L'AMITIÉ!** St-Jean, 48 ans, 5'6", 130 lb, yx bleus, teint basané, beau, nouveau sur le système, a grand coeur, désire F 40-55 ans, sérieuse, pour être amis et voir si ça clique. **410340**

**PLAISIR ET COMPLICITÉ,** retraité de 63 ans, 5'8", 155 lb, en forme, aime plein air et voyages en petit motorisé, désire F 55-65 ans, mince, n-fum, en forme, pour activités et projets. **352737**

**AMOUREUX DE LA FORÊT,** camionneur de 52 ans, veuf depuis presque 20 ans, demeure au Lac-St-Jean, désire F, sérieuse si possible. **410032**

**HOMME CHERCHE HOMME**

**BEAU GARÇON AUX MAINS DÉLICATES...** 50 ans, aimerait contacter H 50 ans et plus, intéressé, afin de lui offrir très bon massage. **411430**

**LE PLUS TÔT SERA LE MIEUX!** Homme de St-Jean, 35 ans, reçoit, aime marche, vélo, ciné, cherche à rencontrer autre H 40-70 ans, de la rive-sud, n-fum, mince, propre, bi ou gai, pouvant se déplacer, pour douche à deux et plus. **410516**

**LE BEAU DANY SE DÉPLACE,** St-Jean, mi 50aine, 5'9", 152 lb, beau, bien pourvu, aime fêllements, veut ami 60aine et plus, 5'10" et moins, 160 lb et moins, peu poilu, passif, pour plaisir. **411267**

**ÉRIC EST TRÈS, TRÈS AFFECTUEUX,** demeurant dans région de St-Jean, peut recevoir, veut H dans fin 40aine ou moins, avec qui faire l'amour. **400681**

**PLACE À L'IMAGINATION...** Homme de St-Jean, 41 ans, 5'5", 160 lb, châtain aux yx pers, d'app agréable, drôle, compréhensif, aime équitation, veut H 25-45 ans, pour amitié d'abord. **1158741**

**Couche-Tard**

ACHÉTEZ DES CRÉDITS VOXTEL DANS TOUS LES DÉPANNEURS COUCHE-TARD!

**10 août**

Âge d'Or de Mont-Saint-Grégoire  
Soirée de danse

Soirée de danse à 19h au Centre des aînés Mont-Saint-Grégoire. Orchestre Dorémi. Lunch de fin de soirée. Inf.: Jean-Guy England au 450 346-6489 ou Monic Martel 450 347-3951.

**15 août**

Club Fadoq d'Henryville  
Bingo

Bingo à 19h au 119, rue Saint-Thomas à Henryville, ouverture de la salle à 18 h. Coût de base: 10\$/personne, prix total: 500\$ Inf.: Lise Chouinard 514 792-2446 ou 450 895-2446.

**17 août**

Fadoq de Marieville  
Soirée dansante

Soirée dansante, danse sociale et en ligne avec monsieur Jacques Therrien à la musique. Les portes ouvrent à 18h30, la musique commence à 19h30, le coût est de 10\$ par personne. Vous pouvez apporter vos consommations. La salle est située au 400, rue Docteur Poulin. Ouvert à tous. Inf.: 450 460-2424

**17 août**

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu  
Soirée de danse

Soirée de danse sociale et en ligne à 19h30, au Centre des aînés Johannais. Musique: Michel Lapointe. Ouvert à tous. Inf.: 450 348-5380

**17 août**

Fadoq Saint-Sébastien  
Soirée de danse

Fadoq Saint-Sébastien organise une soirée de danse social et en ligne débutant à 19h30 au Centre communautaire Saint-Sébastien situé au 176, rue Dussault. Musique: Dorémi. Gouter léger et prix de présence. Inf.: Françoise ou Richard au 450 244-8802.

**21 août**

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu  
Pique-nique

Pique-nique de 10h à 16 h, au Centre des aînés Johannais. Gratuit pour les membres du club, 5\$ pour les non-membres. Cartes. Danse avec Michel Lapointe. Inf.: 450 348-5380

**21 août**

Club Fadoq d'Henryville  
Épluchette de blé d'Inde

Épluchette de blé d'Inde dès 17h au Sabot d'Or au 119, rue Saint-Thomas à Henryville. Pour tous les membres de la Fadoq d'Henryville et amis. Sera suivi d'un goûter et d'une soirée. Coût: contribution volontaire. Apportez votre boisson. Inf.: Lise Chouinard 514 792-2446 ou 450 895-2446.

**24 août**

Âge d'Or de Mont-Saint-Grégoire  
Soirée de danse

Soirée de danse à 19h au Centre des aînés Mont-Saint-Grégoire. Disco Jean-Pierre et Johanne Parent. Lunch de fin de soirée. Inf.: Jean-Guy England au 450 346-6489 ou Monic Martel 450 347-3951.

**25 août**

Fadoq Iberville  
Danse

Danse à 13h avec Yves au local situé au 190, avenue Lareau, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: 450 346-8783 ou au www.fadoqiberville.com

**31 août**

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu  
Soirée de danse

Soirée de danse sociale et en ligne à 19h30, au Centre des aînés Johannais. Musique: Michel Lapointe. Ouvert à tous. Inf.: 450 348-5380

**02 septembre**

Fadoq Île Sainte-Thérèse Talon  
Cartes

Début des jeux de cartes le lundi à 13 h. Inf.: Jean Nadon au 450 359-6126. @A: 190903

**03 septembre**

Club des 3 fois 20 ans  
Ateliers d'anglais

Ateliers d'anglais de 9h à 11h30 au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: Linda au 514 705-8758.

**03 septembre**

Club des 3 fois 20 ans - Cartes

Cartes de 13h à 16h au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: Michel Bougie 450 515-3172.

**03 septembre**

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu  
Baseball-poches

Baseball-poches à 13h30 au Centre des Aînés Johannais. Inf.: 514 791-2376

**04 septembre**

Club des 3 fois 20 ans - Tournoi de pique

Tournoi de pique de 13h à 16h au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: Michel Bougie 450 515-3172.

**04 septembre**

Club des 3 fois 20 ans  
Cours de danse - Débutants

Cours de danse pour débutants de 18h à 19h au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: Michel Bougie 450 515-3172.

**04 septembre**

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu  
Cartes et crible

Cartes et crible à 13h au Centre des Aînés Johannais. Inf.: 579 433-8258

**04 septembre**

Club des 3 fois 20 ans  
Cours de danse - Intermédiaires

Cours de danse pour intermédiaires de 19h15 à 21h au Centre des Aînés, 125, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu. Inf.: Michel Bougie 450 515-3172.

**04 septembre**

Fadoq Île Sainte-Thérèse Talon  
Baseball-poche

Début du baseball-poche le mercredi à 13 h. Inf.: Jean Nadon au 450 359-6126.

**05 septembre**

Fadoq Saint-Jean-sur-Richelieu  
Palet et dards

Palet et dards à 18h au Centre des Aînés Johannais. Inf.: 450 349-0199

OFFRE SPÉCIALE  
SITE WEB  
GRATUIT\*

POUR LES PME DU HAUT-RICHELIEU

\*OUI GRATUIT, LA CRÉATION DE VOTRE SITE WEB DE 5 PAGES EST GRATUITE, MÊME AVEC L'ASTÉRISQUE.

[WWW.PMECOACH.CA/GRATUIT-HAUT-RICHELIEU](http://WWW.PMECOACH.CA/GRATUIT-HAUT-RICHELIEU)

100% PROFESSIONNEL

100% PERSONNALISÉ

100% GRATUIT



BALAYEZ LE CODE AVEC VOTRE MOBILE  
POUR DÉCOUVRIR LES DÉTAILS DE CETTE OFFRE

PME // COACH | CODE MOUNTAIN™

EN COLLABORATION AVEC:

LE CANADA  
FRANÇAIS

Le Richelieu.ca  
VOTRE MÉDIA D'ICI

icimédias  
DES MÉDIAS D'ICI POUR LES GENS D'ICI

# rabaischocs.com

DES CENTAINES  
d'offres  
exclusives

Certificats-  
cadeaux  
de vos marchands locaux

à petits prix

LE CANADA  
FRANÇAIS

Visitez le [rabaischocs.com](http://rabaischocs.com)  
pour prendre connaissance de ces offres limitées.

VOICI LES OFFRES DISPONIBLES POUR MONTÉRÉGIE / SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU ET LES ENVIRONS

CHOIX, SERVICE  
ET QUALITÉ  
SOUS UN  
MÊME TOIT



Plomberie S

100\$  
pour

70\$




LE NAUTIQUE

50\$  
pour

35\$




La Normandise

50\$  
pour

35\$




Club de Golf Mont Saint-Grégoire  
Depuis 197

30\$  
pour

20\$




FRUITERIE

25\$  
pour

18\$




Lilas Pizza

25\$  
pour

17.50\$

OFFRES EXCLUSIVES SUR [rabaischocs.com](http://rabaischocs.com)

# LE CANADA FRANÇAIS

# La Bell nouvelle

## ON PARLE DE VOUS!

Une présentation d'Espace Bell

395, boul. Séminaire Nord 450 348-5210 • Carrefour Richelieu 450 349-4400

## À SURVEILLER TRÈS BIENTÔT

**boom de l'été**  
ÉVÈNEMENT FAMILIAL & COMMUNAUTAIRE

4<sup>e</sup> édition  
**24 et 25 août 2019**  
Parc Gerry-Boulet

**Zone familiale**  
**Zone gourmande**  
**Zone musicale**  
**Saint-Jean sur roues**  
**Rallye musical**

Supplément publicitaire  
**LE CANADA FRANÇAIS**

**PAUL LAFOREST**

À LA DÉCOUVERTE DU MONDE

Les yeux de Madagascar  
(en collaboration avec Anne-Marie Nobis, artiste-peintre)

LE CANADA FRANÇAIS

**POUR TOUTE INFORMATION,  
CONTACTEZ UN DE NOS  
REPRÉSENTANTS DES VENTES  
AU 450 347-0323**

## UNE NOUVELLE BOUTIQUE VERTE !



Sur la photo de gauche à droite, Michel Gendron, Carole Cadorette, Amélie Otis et Yvan Berthelot.

Virage Vert est une nouvelle boutique écologique, située au 555 boulevard du Séminaire Nord, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Celle-ci propose une vaste gamme de produits en vrac et écologiques. Vous y trouverez des produits de soins corporels et ménagers qui sont essentiellement fabriqués à base d'ingrédients naturels. Des accessoires sont également offerts afin de réduire, à votre rythme et simplement, votre empreinte écologique. Les propriétaires Carole Cadorette et Amélie Otis sont à l'écoute des besoins des clients et ont à cœur la santé environnementale de notre planète. Bon succès pour la suite !



## UNE MAGNIFIQUE DÉCORATION POUR LES BUREAUX DU CANADA FRANÇAIS

À quelques jours du lancement du 36<sup>e</sup> festival de l'International de montgolfières, Monsieur André Faille et sa conjointe Carole Goyette ont offert ce charmant cadeau à la direction du journal. Un don original et coloré qui suscite l'émerveillement à toute personne se présentant à la réception.

Merci infiniment à ces artistes de grand talent!

## POTINS COMMERCIAUX

Vous êtes en commerce et désirez publier une annonce ou simplement partager une belle nouvelle, contactez un de nos conseillers publicitaires au 450 347-0323.